

GIUSEPPE VERDI
AIDA

Nelinäytöksinen ooppera

LIBRETTO

Antonio Ghislanzoni

Suomentaja
Leena Vallisaari

KANTAESITYS

Kairon Khedivial-oopperatalossa
24.12.1871

Suomen ensiesitys:

Suomalaisessa Oopperassa Aida
kuultiin ensimmäisen kerran 1916.

Ensimmäinen esitys Savonlinnan
Oopperajuhlilla 1986

Opera in quattro atti

LIBRETTO

Antonio Ghislanzoni

PREMIERE

First performed in Cairo, Khedivial
Opera House, 24 December 1871

Finnish premiere
1916

First performance at
Savonlinna Opera Festival
on 1986

ESITYKSET / PERFORMANCES

1.7. ensi-ilta / premiere
4.7., 6.7., 12.7., 16.7., 18.7., 20.7., 22.7., 23.7.

Kapellimestari / ConductorVILLE MATVEJEFF
Harjoituskapellimestari / Assistant conductor.....MARIA ITKONEN
Ohjaaja / Stage director.....PHILIPP HIMMELMANN
Ohjaajan assistentti / Assistant stage director RIIKKA RÄSÄNEN
Koreografi / Choreography.....KRISTIAN LEVER
Lavastussuunnittelija / Stage designer DAVID HOHMANN
Pukusuunnittelija / Costume designer.....LILI WANNER
Valaistussuunnittelija / Lighting designer.....FABIANA PICCIOLI
Videosuunnittelija / Video designer..... TIENI BURKHALTER
Kuoromestari / Chorus master JAN SCHWEIGER

ROOLEISSA / CAST

AIDAsopraano / soprano
1., 4., 6. & 22.7..... MICHELLE BRADLEY
12., 16., 18., 20. & 23.7..HELENA JUNTUNEN

RADAMÈStenori/ tenor
1., 4., 6., 18. & 22.7. GASTON RIVERO
12., 16., 20. & 23.7. MARTIN MUEHLE

AMNERISmezzosopraano
..... mezzo-sopraano
1., 4., 6., 18. & 22.7. AGNIESZKA REHLIS
12., 16., 20. & 23.7. ÈVE-MAUD HUBAUX

AMONASRObaritoni / baritone
.....TOMMI HAKALA

RAMFISbasso / bass
1., 4., 6., 18. & 22.7... ALESSIO CACCIAMANI
12., 16., 20. & 23.7. TIMO RIIHONEN

EGYPTIN KUNINGASbasso/ bass
..... TAPANI PLATHAN

LÄHETTItenori / tenor
..... JOHAN KROGIUS

PAPITAR.....sopraano / soprano
..... IRIS CANDELARIA

SAVONLINNAN OOPPERAJUHLAKUORO
SAVONLINNAN OPERA FESTIVAL CHOIR
SAVONLINNAN OOPPERAJUHLAORKESTERI
SAVONLINNAN OPERA FESTIVAL ORCHESTRA

TANSSIJAT / DANCERS

RÉMI BENARD CAROLINA MANCUSO
PAOLO BUSTI OLIVIER OMETZ
ADRIEN DELÉPINE GRETA RODORIGO
MERIT LAENGNER ALESSIA RUFFOLO

Harjoituspianisti / Répétiteur HANS-OTTO EHRSTRÖM
Musiikkipäälliköt / Music managers... ROOPE MÄENPÄÄ JA PAULIINA OKKONEN
Venue manager..... LAURI AKKILA
Näyttämömestari / Technical stage manager.....OLIVER EAGLE-WILSHER
Lavastemestari / Head of workshop.....AHTI JALKANEN
Tuotantoassistentti / Production assistantMIRVA KOIVUKANGAS
Maskeeraussuunnittelu / Make Up..... JANI KYLMÄLÄ
Puvustamon esimies / Head of wardrobe HELI ROININEN
Tarpeisto / Props..... SANNA TYNKKYNE
Tekninen tuottaja / Technical producer..... JOONAS VÄKEVÄINEN
Tuotantopäällikkö / Head of productions.....JUKKA POHJOLAINEN

Lavasterakennus ja tarpeiston valmistus koulutusyhteistyössä
Savonlinnan ammatti- ja aikuisopiston (SAMI) kanssa.

Sets and props made jointly by students from
Savonlinna Upper Secondary and Vocational College (SAMI).

Esityskieli italia. / Sung in Italian.

Tekstititys suomeksi ja englanniksi. / Surtitles in Finnish and English.

Suomennos tekstilaitteessa / Finnish surtitles SUSANNA CAROTENUTO
Englanti tekstityslaitteessa / English surtitles JAANA KUORINKA
Tekstititys / Live surtitling SUSANNA CAROTENUTO JA LAURA VIERIMAA

Esitys alkaa klo 19 ja päättyy noin klo 22.00. Yksi väliaika.

The performance begins at 19 and ends at about 22.00. One interval.